

## NOTAS DE VIAJE

### MANIOBRAS MILITARES

Muy temprano, un terrible estruendo de músicas militares me ha despertado, y el estruendo era tan insistente, tan repetido, volví a mi cuarto tan largamente a estar en cada vez que cesaba un rato, que ya llegó un momento en que me obligó a anticipar mucho ese acto diario y corriente y en el cual hay siempre, sin embargo, algo de heroico y trascendental: saltar de la cama.

Oh, delicia! Mi esfuerzo ha sido generosamente recompensado por la suerte; bajo mis ventanas, en un larguísimo espacio, forma una gran explanada para el desarrollo de las maniobras militares. Son ellas, ellas y ellos, estos hombres y estas mujeres admirables que no reparan en vestirse de máscara para salvar el alma de los demás, mejorar las costumbres públicas y procurar sustituir en el ejército ajeno el vino por el agua. Son las tropas de este ejército, que ya he visto en otra ocasión desfilar, con idéntico perfección, por las calles de Londres, y que habían dejado en mi espíritu de latido, un poco frívolo acaso, un recuerdo imborrable.

Se trataba nada menos que de las tropas de la comarca, que llegaban y se reunían para asistir a unas maniobras, dignas de un ejército de campaña—esta palabra cuadraba mejor, porque abarca simultáneamente los dos aspectos, el espiritual y el militar, de esta institución admirable—que se celebraron en Lausanne. Estas tropas desembarcaban en los vapores del lago, en las cuales han venido de otros cantones y otras ciudades.

Cada compañía, cada batallón, cada unidad de las que este cuerpo de ejército se divide, trae su bandera y su música, una charanguita más o menos numerosa, pero todas igualmente sonoras y afinadas. En las banderas campean los nombres de treinta o cuarenta pueblos y ciudades: Ginebra, Neuchâtel, Friburgo, Chaux-des-Fonds, Verrey, Villeneuve... Y, según van llegando las tropas, el cuerpo de ejército se va organizando.

Al fin se ha puesto en marcha; yo no quisiera tratar ligeramente un tema tan digno de respeto como este; no quisiera, con mi observación superficial de hombre de una raza obsesionada eternamente por la idea del ridículo, que tantos esfuerzos ahoga y tantas iniciativas generosas y fructíferas hace abortar, profanar el noble espíritu de estos centenares de millares de gentes de buena fé, que renuncian al descanso placentero de un domingo de Mayo y a la grata siesta tras de un trago de vino de Villeneuve a la sombra de unos árboles, para redimir otro poquito a la especie humana y para recorrer muchos kilómetros en un atavío que me permito recomendar a la atención de mi querido amigo don Agustín Delgado para una institución que el año que viene haría excelente papel en la brillante serie de *Los Albaneses*, *Los Turcos de la elegancia*, *Los coreanos* y *Marina galante*. Pero, al mismo tiempo, tengo que contarlo.

En esta *Armée du Salut* hay de todo: mujeres, hombres, niños y niñas, viejos y jóvenes, gente de todas las edades. Los hombres van vestidos con unas guerreras lisas, azul muy oscuro, con distintivos e insignias en el cuello y llevan unas gorras de consumido, con vivo colorado. Las mujeres, igualmente militarizadas, visten, sobre una falda equivalente al pantalón de los hombres, idéntica guerrera que ellos, con iguales insignias rojas, verdes, blancas o azules en el cuello militar. Sus cabezas y sus caras desaparecen casi totalmente bajo unas galeras de paja negra, iguales de forma a las que eran de uso entre las señoras de 1830 y abrazadas por una cinta roja, la misma de las gorras de los hombres, donde dice en letras doradas *Armée du Salut*.

Bajo este atavío y cargando cada cual, al hombro o al brazo, con el hufillo o el zurrón donde va la merienda, que será seguramente sobria y ejemplar, marchan mujeres, hombres, niños y niñas por el país adelante, repitiendo al público unas hojitas donde, en varios idiomas, se explican a uno lo que tiene que hacer para salvar su alma, en un estilo semejante a esas cartas que seguramente habrán recibido más de una vez muchos de vosotros, en que un coronel inglés o norteamericano, que acaso sea de esta clase de ejército, procura ansiosamente por vuestro bienestar moral. También aquí hay un coronel, ya entrado en años, que marcha al lado del estandarte general y que blande bizarramente un paraguas cerrado.

Por la tarde, y previos unos carteles pegados a todas las esquinas, el ejército celebra asamblea en un campo de feria, espléndido por cierto y frondoso, con esos árboles maravillosos de este país, que parecen los que describe Reclus de las selvas virgenes americanas, por lo enormes y lo leñosos.

Allí, bajo un tejerete que les procura una precaria sombra; pronuncian sendos y largos discursos la coronesa Brownwell Booth y la comisaria Ouphant; por cierto que esto de la comisaria me llamó la atención, aun yendo yo preparado a que nada me la llamase. Ignoro si es que esta señora es la mujer de un coronel, autoridad suiza, o que este ejército tiene también su administración militar a ella encomendada. Ello es que en los carteles figuraba su nombre inmediatamente después del de la coronesa arriba citada y con letras poco menos grandes.

La coronesa habló en inglés; la comisaria en francés; lo que pude sacar en limpio de sus peroratas—que no fué mucho porque, no estando yo todavía enganchado en este ejército no discurría de primera fila, ni mucho menos—ambas concluían al mismo fin de las maniobras, las hojitas, las banderas y las charangas: se trataba de salvar vuestra alma, de mejorar vuestras costumbres, de convenceros de que bebais agua en vez de vino y de que no gastéis en superfluidades el dinero que debe tener la versión más trascendental.

¿Quién podría dudar de la conveniencia de esas máximas? ¿Quién sería osado a alzar, aun que no fuese sino del tamaño de un pañuelo de narices, la bandera contraria? Pero ¿hasta qué punto, latinos míos, gallegos socarrones, creéis vosotros que sea preciso para predicar esta venerable doctrina, vestirse de máscara, jugar a los soldados y, sobre todo, despertarse a uno a las siete de la mañana con docena y media de charangas?

## MICROMEAS.

Lausanne, Mayo de 1912.

## NOTICIAS MILITARES

**Matrimonios.**—Al capitán de Infantería de la

Caja de reclutamiento de Pontevedra, D. Alfredo Alfonso Vivero, le ha sido concedida Real licencia para contraer matrimonio con D.ª Antonia Castro Gallego.

**Destinos.**—El segundo teniente de la E. R. de Caballería D. Pedro Hidalgo Fernández, del regimiento Cazadores de Tormá, al de Galicia.

El cabo de coristas Pedro Lorenzo Quintans, del regimiento de Vargara al de Zaragoza.

## HOY EN EL TEATRO CIRCO

### El banquete al Dr. Rodríguez

En el Teatro Circo Emilia Pardo Bazán se celebrará hoy a las 8 de la tarde el banquete con que los numerosos amigos y admiradores del reputado métrico D. José Rodríguez Martínez quieren significarle su simpatía y su satisfacción por verlo restablecido de la grave enfermedad que le tuvo algún tiempo alejado de las labores profesionales.

El acto, al cual se por completo ajena la política, será un homenaje popularísimo, en el cual tomarán parte elementos de todos los matices, y una demostración de cuanto en la Coruña se quiere al afamado doctor.

El número de comensales inscriptos supera al que habían imaginado los organizadores de la simpática fiesta. De Ferrol, Bozanzos, Santiago, Pontevedra y de otras poblaciones de Galicia se han recibido muchas adhesiones y vendrán algunas significadas personas de la intimidad del agraciado, que quieren contribuir con su presencia al homenaje.

El menú, al frente del cual aparece en las tarjetas la simpática figura del festejado, es el siguiente: entremeses, sopa escocesa, filetes de modorra provable, pichones farcados a la financiera, guisantes a la francesa, solomillo asado, helado crema vainilla, frezas, galletas y quesos, vinos Rioja y Prieto Pileudo, Champagne Marqués des Beaux & Lumar Frères, café, cognac y cigarras. Lo servirá el "Hotel de Francia".

Hasta las doce de la mañana pueden recogerse las tarjetas en el comercio de D. Eduardo Dans, Cantón Pequeño, 17.

## Sucesos

Ayer tarde, en el muelle de hierro, Pedro Capeleto Taibo sostuvo una cuestión con Alfonso Vila Brandariz y le agredió con una navaja, causándole en la pierna derecha una herida, de la cual fué curado en la Casa de Socorro.

Al salir ayer del Matadero el joven Jerónimo Suárez Seijo, conduciendo un carro, se cayó por descuido en una de las cunetas de la carretera y se produjo una lesión leve en la ceba derecha. Pasó a curarse a la Casa de Socorro.

Ayer tarde, en el Montijo, Manuel López Martínez golpeó a José González Rojo, después de haber sostenido con él una viva discusión.

En defensa de José intervino su mujer Manuela Rama Patiño, y también recibió unos cuantos puntapiés y puñetazos, que le ocasionaron contusiones de escasa importancia.

D. Felipe Busto Val, profesor de instrucción primaria establecido en Castañeira de Arriba, denunció ayer a un guardia urbano que durante las primeras horas de la mañana le robaron de su vivienda un traje de paño y un par de botas, sin que sospeche quien haya podido ser el autor del hecho. Supone que el robo debió efectuarse aprovechando un momento en que él se hallaba en clase y la sirvienta había salido a un recado.

Las gestiones que se practicaron para descubrir al ladrón no dieron resultado alguno.

## EN NOYA

### UNA CAÍDA MORTAL

Anteayer ocurrió en Noya una desgracia, que costó la vida a la vecina de aquella villa Manuela López.

Se hallaba esta mujer encaramada a un cerezo cogiendo fruta, y por haber perdido la estabilidad su vino al suelo, recibiendo tan tremendo golpe que se fracturó la espina dorsal.

Recogida en el acto la infeliz mujer, se procuró por todos los medios salvarle la vida, pero tales esfuerzos resultaron inútiles, pues falleció a las pocas horas.

## OBRA IMPORTANTE

### EL DICCIONARIO GALLEGO

La Real Academia Gallega se ha decidido a publicar el *Diccionario Gallego-Castellano*, obra importante que era ya una necesidad para cuantos se dedican a escribir y estudiar nuestra lengua regional.

A juzgar por el primer cuaderno que hemos visto, la labor que realiza la Academia no es una simple recopilación de palabras con definiciones y explicaciones más o menos extensas. Es un estudio completo, metódico, serio, razonado, de todas y cada una de las voces gallegas.

El nuevo Diccionario será, pues, el primero y aun el único de importancia de cuantos hasta la fecha se han publicado en Galicia, pues en realidad los de Cabaizo y de Valladolid no llegan ni con mucho a este que ahora sale a luz en proporciones tales que lo hacen una obra de consulta interesantísima, muy curiosa y muy notable.

Cada palabra tiene las diversas acepciones que le son propias, y todas ellas son amplias y detalladas, y van además seguidas de trozos de los más ilustres escritores gallegos, que pueden considerarse como autoridades indiscutibles en la materia.

Entre los autores de quienes se reproducen fragmentos figuran Rosalía Castro, Curros Enríquez, Eduardo Pondal, Lamas Carvajal, Barcia Caballeiro, García Fereiro, Pérez Ballesteros, Leiras Palheiro, Núñez González y otros.

Hay también versos adecuados de los antiguos trovadores, como Juan Ayrae, Payo Suárez de Tebeiro, Raiz Fernández, Bernal de Bonaval, Mafiosa de Padrón y otros; reproducense además muchas coplas populares gallegas, muchos refranes del país, muchas inscripciones y lápidas sepulcrales, muchos trozos de la Crónica Troyana, y todo cuanto puede hacer del nuevo Diccionario un libro digno de la institución regional que lo publica.

Es, pues, un acierto de la Academia Gallega la presentación de esta obra que de seguro llamará la atención de los inteligentes y que responde cumplidamente a los fines que viene a llenar y al interés con que se esperaba.

El nuevo Diccionario Gallego Castellano merece por todo ello ser saludado con los más osados elogios y con los más fervientes votos de que obtenga la aceptación que sin duda alcanzará de cuantos quieren conocer desde sus orígenes nuestra lengua regional.

## NOTA DEL DÍA

### EL JUEGO REGLAMENTARIO

La reglamentación del juego figuraba ya, como recordarán ustedes, entre el número de proyectos que integraban el programa del Sr. Canalejas. Esa reglamentación, como la entrevista ley de divorcio, como tantas otras leyes precisas, anunciadas pomposamente, no ha llegado a cristalizar. Y así pudo armarse ahora, alrededor de ese asunto del juego, un motote parlamentario.

¿Debe tolerarse el juego? Indudablemente, sí. Es un dilema donde hay que abrazarse a la teoría del mal menor. El juego es inmoral, es perturbador, es uno de los microbios que socavan el buen orden social; pero es inextirpable. Subsiste y subsistirá al través de todas las persecuciones, como subsiste la falta de ambiente, y a aquél no puede desterrarse nada ni nadie, porque se basa en la ambición que es un mal perenne e inmutable.

Debe, pues, procurarse desligar de este mal la mayor cantidad posible de hijuelas, de corolarios. Ya que hay que transigir con él, déjese desnudo, seao, aislado, vigilado. Sítiasele, redúzcasele a su menor expresión posible.

Y, de todo esto, además de las ventajas de orden moral—que son las principales—hay una porción de ventajas de índole económica. El país se lucrará de lo que ahora se lucran no sólo los tahures profesionales, sino los mismos encargados de impedir que se juegue. Y así se da el caso escandaloso de que policías y cronopios se enlacen amorosamente, con eslabones de billetes del Banco, y se autorizan estos espectáculos parlamentarios y denunciados como las que formularon recientemente los periódicos del Ferrol.

La inmoralidad está en este caso de proxenetismo, no en la reglamentación del juego. Aun está muy reciente el relato hecho por Gómez Carrillo de las ganancias que el Estado francés obtiene de esa reglamentación.

Unos cuantos millones que vendrían admirablemente para nuestras arcas exhaustas. Seguramente, el único voto en contra sería el de algunos policías y algunos gobernadores.

## CRONICA JUDICIAL

### ¡AQUÍ HAY DOS GUAPOS!

Libreto Dios, lector, de entrar en una tesis en que estén Lino Silva Oliveira, el Portugués, y Jesús Gómez Vázquez. Si no va prevenido, la entregas.

Juzga por el siguiente hecho:

La noche del 17 de Septiembre del año pasado se presentaron estos dos guapos en la taberna que José Fernández tiene en la parroquia de Santa Cristina de Barro, en Noya. No iban solos, por sí solos; les acompañaban otros individuos, admiradores de su valor y su sangre fría. Aparentaron unas copas y el Portugués se acercó a una habitación en donde jugaban a la brisa José y Abelardo Gueto, Manuel Pose y José López, alias Santiagués, y dirigidos a éste último le echó un duro sobre la mesa:

—Toma e cobra as duas pesetas que che debo.

Sobre la deuda y la forma despreciativa de pagarla discutieron el Portugués y el Santiagués, y cuando estaban más acalorados irrumpió en la estancia Jesús Gómez y de un manotazo apagó la luz.

—Buene; ahora a ver que se atreve a salir.

Y armados de sendas navajas se situaron los dos a la puerta, dispuestos a cortarle el gazate al atrevido que osase forzar el cerco.

Peró el tabernero no es hombre que se amilane; acostumbrado a pelear con borrachos creyó cosa fácil echar a éstos a la calle. Y lo intentó. Mas con desgracia, porque cogiéndole el Portugués por las solapas de la chaqueta le dio de golpes hasta tenderlo en tierra, causándole lesiones que tardaron en curar once días.

En auxilio del maltratado quiso acudir una mujer, Luisa Juanestey; pero se lo impidió uno de los valientes, Jesús Gómez, infringiéndole una puñalada que la tuvo veintinueve días en cama.

Por esta puñalada pedía el fiscal que se imprisionase a cada uno de los procesados cuatro meses y un día de arresto mayor y 45 pesetas de indemnización, y por los golpes al tabernero, veintidós días de arresto menor al Portugués; pero ayer, en el acto del juicio, retiró el Sr. Patiño la agravante de nocturnidad y redujo la primera de las citadas penas a dos meses y un día.

Por la absolución abogaron los Sres. Abad Cande y A. Peribay.

Al juicio sólo compareció un testigo que no dijo nada.

—Como se apagó la luz no he visto lo que pasó. Sólo oí el ruido de los golpes. ¡Y gracias que no me alcanzaron a mí!

## UN ABOGADO DE PORRE.

### NOTAS DEPORTIVAS

#### Foot-ball.

Si no llueve, cosa que aquí suele ocurrir siempre que se anuncian partidos de foot ball, van a tener hoy un gran día los aficionados a los deportes. Habrá matches por partida doble, excursiones ciclistas y jiras marítimas.

En el parque de Monelos jugarán esta tarde a las cuatro y media el equipo de la sociedad *Sport Lisboa e Benfica* y el primer team del *Real Club Coruña*, y en el de Rizor, el primer team del *Victoria F. C.*, de Ferrol, compuesto casi todo él por ingleses de la Constructora Naval, y el *Real Club Deportivo*. Ambos partidos serán interesantes, aunque mucho más el primero por tratarse de un team desconocido.

El equipo portugués, que estará aquí varios días, pues tiene concertado con el Coruña dos partidos más, uno para el 6 y otro para el 9, llegó ayer por la mañana y fué recibido en la estación por representantes de todas las sociedades deportivas de esta capital. Varios carteles, obra de los Sres. Abello y Urriaga, anuncian estos festivales.

Los ingleses de la Constructora llegarán hoy por la mañana en el vapor *Amor*.

En la lancha de vapor *Aguila* saldrán hoy a las ocho y media de la mañana para Puentedume los jugadores del *Liceo de Arizsonos* de Monelos con objeto de celebrar un amistoso match con el club de aquella villa.

Acompañarán a los excursionistas muchos entusiastas del foot ball y un grupo de simpáticos muchachos. Preparárase allí un cariñoso recibimiento.

A Batasnos irá también hoy los *footballistas* de la *Sociedad de Peluqueros* para jugar con el primer equipo del *Club Mondo* y conmemorar el segundo aniversario de la fundación de aquella sociedad.

#### Ciclismo.

En el local del club *Maria Pita* se hará entrega hoy a las diez de la mañana por el presidente de esta sociedad, de los premios a los vencedores del campeonato local y concurso ciclista infantil recientemente celebrados.

Se impondrá al campeón Abel Alvarez la banda pintada que lo acredita de tal y se lo entregará el copia de plata ganada.

Para solemnizar el éxito de esas pruebas, la sección ciclista del club hará una jira a Cambro, saliendo del Obelisco a las dos y media en punto de la tarde. A los seis corredores que, primero lleguen a aquella estación se les otorgarán seis botellas de cognac ofrecidas por un concilio industrial, gran entusiasta de los deportes.

Para sumarse a los excursionistas, que en el inmediato pueblito serán obsequiados por la directiva del club Cambro, irán en el tren de los cuatro muchachos muchachos.

Y habrá baile, meriendas y grupos fotográficos, indispensable complemento de esta clase de fiestas.

### EL CORPUS EN LUGO

La Compañía de ferrocarriles accedió a lo solicitado por la *Liga de Amigos de Lugo*, disponiendo de los billetes de ida y vuelta que con arreglo a la tarifa económica núm. 2 se expandan con destino a aquella capital desde los días 3 al 10 del actual mes de Junio sean valederos para regresar en cualquiera de esas fechas hasta el día 11 inclusive, pudiendo utilizarse para el uso de los mismos cualquier tren con excepción de los rápidos y correes.

Esto facilitará grandemente la concurrencia de forasteros a Lugo, atraídos por el programa de las fiestas dispuestas por la *Liga*, y si la Compañía del Norte dispusiese un tren especial que saliendo de aquí en las primeras horas de la mañana del domingo 9, regresase a las diez y a las once de la noche, seguro es que muchos coruñeses se trasladarían a la capital vecina para presenciar los vuelos de Garnier y las demás fiestas que ese día allí han de celebrarse.

La Compañía exige tan solo seiscientos viajeros para disponer del tren especial.

A las sesiones de tiro de pichón concurrirán muchos aficionados y entre ellos algunos de Ponferrada y Villafranca, muy famosos tiradores, premia dos ya en otros concursos, que se disponen a disputarse el campeonato del Noroeste para el que ha concedido el rey una valiosa copa de plata sobre rodada con esmalte, cifra y corona real, que constituya, aparte su significación, un valioso premio.

Son también de mucho gusto y valor los restantes premios ofrecidos, que detalla el programa, que hoy no podemos publicar por falta material de espacio.

#### PARA OCULTAR LA DESHONRA

### Un infanticidio en Sada

El día 29 de Mayo próximo pasado fué descubierta un infanticidio cometido por una joven de la parroquia de Mondego, perteneciente al término de Sada.

En el río Palanguera, y en el lugar de la Caris, apareció el cadáver de un recién nacido que no presentaba huella alguna de muerte violenta.

Dado aviso de ello al Juzgado municipal de Sada, se constituyó éste en seguida en el expresado lugar, acompañado de una pareja de la guardia civil, y de resultados de las diligencias practicadas decretó la detención de la joven Francisca López Gómez, de 25 años, soltera, sirvienta de Constantina Barzal.

Reconocida dicha joven por un médico, informó éste que debía haber dado a luz 24 horas antes, y ante una acusación tan grave Francisca confesó que, en efecto, el alumbramiento se había realizado a las cuatro de la madrugada y que para ocultar su deshonra había arrojado a su hijo al río, donde pereció ahogado.

Después de esta confesión ingresó la desnatuzada madre en la cárcel.

#### Comisión provincial

En la sesión de ayer adoptó esta Corporación los siguientes acuerdos: Pasar a la ponencia del Sr. Sánchez Díaz la cuenta de fondos municipales del Ayuntamiento de Paderna, correspondiente al año 1911.

Quedar ordenada de una comunicación del Centro Gallego de Madrid, dando gracias por la subvención que es le ha concedido para la Exposición regional de pintura.

Conceder ingreso a varios enfermos pobres en el Hospital de Santiago.

Autorizar a Estrella Márquez para recoger de la Casa de Expositos de esta ciudad a su hijo José Márquez Rodríguez.

Contribuir con 250 pesetas a la suscripción para los huérfanos y las familias de los muertos en la campaña del Rif.

Y señalar los días 3, 4, 5, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 27, 28 y 29 del mes actual para celebrar sesión.

### Las fiestas de Agosto

Los entusiastas convocados que forman la Junta directiva de la *Liga de Amigos*, han comenzado entre el comercio y el vecindario la recaudación para los próximos festejos.

Para hacerla más eficaz y para que responda en sus resultados a la importancia de las fiestas en organización, se está repartiendo además entre los socios, a los señores vecinos una circular, que dice lo siguiente:

«El apoyo entusiasta que las iniciativas de la *Liga de Amigos de la Coruña* han encontrado siempre en la población mueve a esta Junta a organizar para el próximo mes de Agosto unos importantes festejos, no sólo por el interés del comercio, sino porque así lo exigen también los años que la *Liga* cumple y la popularidad que ha llegado a alcanzar.

Entre los números que se preparan para este año figuran una magna *Semana de Aviación* con cuatro aviadores, una espléndida Cabalgata alegórica, una interesante Exposición de Arte, un brillante Concurso hípico y otros sobresalientes festivales que indudablemente le han de atraer a esta capital gran número de forasteros.

No se oculta a V. que para llevar a cabo tales proyectos en la forma que corresponde a los grandes festejos de la *Liga*, necesita esta la decidida cooperación y ayuda de cuantos como V. sienten sinceros carífilos por la Coruña.

Por eso nos dirigimos a V. seguros de ser atendidos y confiados además en que accederá a nuestro ruego inscribiéndose con la cantidad que estime adecuada en las listas de suscripción que van a abrirse, ya que todos estamos interesados en que los próximos festejos alcancen la mayor brillantez.

Todos deben cooperar a esta finalidad, cada cual en la medida de sus recursos.

El comercio, por su parte, ha de facilitar a la *Liga* los medios económicos que necesita para irse alora en su empeño y para que alcancen la brillantez debida las fiestas de Agosto, que serán sin duda de las mejores de España por los principales y más esluencias números que constituyen el variadísimo programa.

EL NOROESTE se vende en Madrid en el kiosco de Lerin, Alcala, frente al Teatro de Apaya.

### La compañía de la Comedia

«DORA». La compañía de la Comedia que ayer debutó en nuestro Teatro Principal ha llegado a la Coruña en una época y en unas circunstancias no muy propicias para un negocio teatral. Tenemos la sinceridad de confesar que es muy difícil que alcancen éxito de aquellas dos compañías consecutivas; y ahora sabemos de echar el resto en esta temporada de ópera que mantuvo el teatro lleno hasta la última grada del paraiso.

Y, a pesar de esto, creemos poder hacer un vaticinio rotundo, sin gran temor a equivocarnos. El público llenará el teatro, y esta temporada, a la que se aseguró un escaso triunfo de concurrencia, será una brillante temporada.

Hay muchos elementos en que basarse para hacer este augurio. La compañía es de un admirable conjunto, cuenta con actores y actrices apreciables, tiene decoraciones y mobiliario de un gran gusto y viete las obras con perfección; más aún, con lujo.

Esta es la impresión que ayer dió la compañía de la Comedia.

En el Teatro había una regular concurrencia. *Dora*, la comedia elegida para el debut, es un folletón genuinamente francés, cuya intriga forma esa preocupación tan francesa del espionaje. Alrededor de esta obsesión, que la comedia apoya con un desfile de personajes consagrados a tan ramerística piletería, se giran unos amores y unas sospechas falsas, y una confesión, falsa también, y un barón húngaro con todas las características de los traidores de dramas, y un buen señor Fabrolle, que es el *Don Justo* de todas las producciones de Echeagaray, un poquito tocado de Sberlo k-holmismo.

Nada; un folletón que acaba con el descubrimiento de los engañadores y con el triunfo del amor y de la inocencia, todo para bien de Francia y de Maurillac, el protagonista de la comedia. Pero la obra es un magnífico pretexto para la presentación de la compañía y para que las Sras. Pérez de Vargas y Carbone lucieren unos hermosos trajes.

Y estas líneas son 6 quieren ser eso, también: una presentación de la compañía, sin que especulemos los mayores méritos, las cabezas que en ella descuelan. La primera gaucilla pertenece al conjunto y hemos de repetir que es admirable, como hasta tiempo, mucho tiempo, que no aplaudimos en la Coruña; conjunto que tiene las ventajas de estar formado por artistas excelentes y de estar constituido hace tiempo, unificados, armonizados, puestos a eso tanto que en una representación teatral se acosa más apreciable que la exhibición de un formidable talento único en medio de un núcleo de insignificancias que procavan un efecto de contraste en el que naufraga el éxito.

La compañía es muy recomendable, y dentro de ella hay elementos, como la Pérez de Vargas—un naturalismo, sin afectaciones, realmente artista, y guapa, además, y elegante—la Carbone—una actriz de silueta parisienne, que no tuvo en *Dora* papel bastante para el desarrollo de sus méritos—; y González, un primer actor bien repitido, y Bonatí, que hizo admirablemente el *Fabrolle* de anoche.

En cuanto al público se entere de todo esto, en cuanto se asome al Principal y vea el éxito de la temporada está indudablemente asegurado.

Ayer se estrenaron en *Dora* cinco decoraciones; de ellas, la de más lucimiento, la mejor, la del quinto acto.

Hoy, por la tarde, se repite *Dora*. Por la noche, *Amores y amores*, de los Quintero, que será como un estreno para nuestro público.

#### VIAJEROS

Han llegado de Ortigueira el juez municipal de aquella villa D. Covadonga Celvo y su bella esposa.

Está en la Coruña el secretario de las Fuentes D. Andrés F. Corral y Pico.

Saló para Madrid el director de *Tierra Gallega*, D. Adolfo Lahorra.

En el tren correo salieron ayer para la Corte los profesores que componen la Orquesta Sinfónica y su director Sr. Fernández Arbó.

Para Valladolid, el diestro Zaerías Leontomberry y el aficionado coruñés Gerardo Fernández.

Para Barcelona, el fiscal de esta Audiencia D. Millán Díez Medina.

#### Notas municipales

D. Andrés Souto Ramos pidió permiso a la alcaldía para reconstruir un edificio que existe en el patio de la casa número 3 de la calle de la Primavera.

Durante la primera quincena del mes actual inspeccionará los servicios municipales en paseos y jardines, el concejal Sr. González Rodríguez (don Juan), y la recaudación del impuesto sobre puestos en calles y plazas públicas, el Sr. Menillo, y durante la próxima semana corresponde inspeccionar los servicios en el Asilo y hospitales, al Sr. Antón Pérez; en el matadero público, al Sr. Dans Santiago; en incandios, al Sr. Menéndez Atocha, y en los fieltos de consumo, al Sr. Corral.

Para ejecutar obras en la casa número 4 de la Travesía de la calle de San Andrés, solicitó autorización D. Francisco Franco Gunín.</







# Sus Aguas "CABREIROA," Su Balneario

El eminente químico Dr. Casares Gil las considera como el Prototipo de las Ácido-Bicarbonatado-Sódico-Líticas. El sabio Dr. Ramón y Cajal las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas. Las empuencias medicas las recomiendan como eficacísimas en la litiasis renal y hepática, cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, hígado, estómago e intestinos. Son notables las curas realizadas en la diabetes, artrismo y gota. Temporada oficial.—De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Médico-director: DOCTOR ARQUELLADA, de Madrid

Es uno de los mejores de España. Su GRAN HOTEL, que estará abierto desde primero de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc. Todo el servicio es procedente de acreditados hoteles de Madrid. Hay capilla, parque, zarzago. Precios desde 7 pesetas en adelante. Servicio particular de tranvía lo une a Verín. Una nueva sociedad de automóviles, recién montada, hacen el recorrido de Orense á Verín en magníficos coches con perfecta regularidad en cuatro horas. El Balneario cuenta además con automóvil propio á disposición de los señores agüistas que lo soliciten.

## Cuadro de los análisis comparativos ESPAÑA EXTRANJERO

	VERÍN			OTRAS REGIONES				
	CABREIROA	Sousas	Puente-Nueva de Espido	Mondariz	Marmolejo	Villajuga	San Ilario	Valdelazura
Anhidrido carbónico...	1.874	0.881	1.366	0.933	1.623	0.840	1.890	0.033
Bicarbonato sódico...	2.904	1.686	2.893	2.284	1.390	2.750	0.144	0.068
Ídem lítico.....	0.044	0.031	0.033	Índices	0.0007	0.026	nada	0.032

	PORTUGAL		ALEMANIA		FRANCIA		
	VIDAGO n.º 1	Pedras Salgadas J. Julio Rodríguez	SALZIG	EMS Kemelbrunnen	R O Y A T Eugénie	Contrexeville Pavillon	VICHY Celestins VALS Saini Jean
Anhidrido carbónico...	1.449	2.023	1.014	1.000	1.395	0.080	1.776
Bicarbonato sódico...	4.629	2.191	1.212	1.978	0.737	0.402	4.964
Ídem lítico.....	0.037	0.008	1.014	Índices	0.032	0.004	0.032

Depósito en la provincia: Ramón Prieto Puga.—La Coruña.

**Los albañiles de Zaragoza**  
Agrávese el conflicto creado por los albañiles de Zaragoza. En el caso de que aquéllos cumplan el acuerdo del *boycottage* contra algunos patronos, pararán todas las obras.

**Perezagua procesado**  
Por consecuencia de los alborotos promovidos en la última reunión de la Junta del Conaso de Bilbao, fueron procesados Perezagua y otros tres vocales.

**La Duro Felguera**  
Según la memoria leída en la junta de accionistas de esta Sociedad, los beneficios obtenidos durante el último año elevávanse á 411.527.56 pesetas.

**La catástrofe de Villarreal**  
Falleció otro de los heridos, llamado Pascual Campes. Está agonizando Rosa López, esposa del dueño del cinematógrafo.

**La estatua al cabo Noval**  
Mañana verificárase la inauguración de la estatua erigida al cabo Noval. Asistirán los reyes.

**La huelga de Linares**  
Siguen en el mismo estado la huelga de fundidores.

**Extranjero**

**MADRID 1**  
**El exrey de Portugal**  
Saló de Berna para Inglaterra el exrey de Portugal. Padece una neurastenia.

**La reina de Holanda**  
Llegó á París la reina Guillermina con su esposo. Recibieronlos en la estación todas las autoridades. En un coche de gala fueron al Eliseo, donde les esperaba M. Fallières.

**Ferrocarriles de la aviación**  
En París eleváse el aviator Collardeu, acompañando del piloto Robi, volando el aparato por consecuencia de una tormenta. Robi quedó muerto y Collardeu sufrió la fractura del peroné.

**La revolución cubana**  
En la provincia oriental libérase un empeñado combate entre las tropas gubernamentales y los revolucionarios negros. Estos tuvieron 120 muertos. Se ha autorizado el desembarco de tropas yanquis para proteger á los extranjeros.

**El Congreso de derecho internacional**  
Clausuráse hoy en París el Congreso de derecho internacional. El próximo Congreso reuniráse en Madrid por petición del rey de España.

**La huelga de Londres**  
Continúa sin solucionar. Solo trabajan veinte dockers. Algunos mineros declaráronse en huelga por solidaridad.

**Buques apresados**  
Dos torpederos italianos atacaron en el golfo de S. mos á cuatro buques, logrando apresarlos.

**Bolsa de Madrid**

Cotización de valores del día 1

4 por 100 interior	84.90
4 por 100 amortizable	94.75
5 por 100 amortizable	101.15
Cambios: París vista	106.05
Londres vista	26.76

**Acciones**

Nortes	100.90
Alicantes	98.70
Tabacos	299.00
Banco de España	453.50
Río de la Plata	477.00
Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100	101.40
Azucarera de España preferentes	41.75
» ordinarias	14.50
» obligaciones	81.00

**Bolsa extranjera**

Consolidado inglés 2 1/2 por 100	77.00
francés 3 por 100	00.00
Exterior español 4 por 100	94.95
Argentino 5 por 100	60.00
Uruguay 3 1/2 por 100	75.12
Brasil 5 por 100	101.12
México 5 por 100	00.00

**Deigado-Barreto.**

### NOTAS UTILES

**Critos.**  
Las cofrades del Amor Hermoso y Corte de María deben hacer mañana la visita á la Virgen de los Dolores en San Nicolás.  
**Real é Insigne Colegiata.**—El próximo jueves, 5, dará principio el solemne novenario del Santísimo Corpus, en la forma y según la antigua costumbre establecida por este ilustrísimo cabildo. Todos los días, á las nueve y media y después de tercia solemne, se expondrá á S. D. M. y dará principio la misa conventual, con sermón, quedando expuesta la M. D. hasta las seis, que tendrá lugar la procesion y reserva.  
El jueves, á las seis, saldrá la procesion del Corpus por las calles de costumbre. El ilustrísimo cabildo, en atención á los escasos recursos con que cuenta la fábrica, admirá gustoso y agradecerá las limosnas de cera con que los fieles puedan contribuir para el alumbrado del Santísimo Sacramento, durante este octavario.  
**Santos de mañana.**—Paula, Clotilde, Cecilio, Ovidio, Abidiano, Hipacio é Isaac.  
**Registro civil.**  
Dia 1.º de Junio.—Nacimientos: Angel Alvarez y Alvarez, José Ponte Rey y Nicolás Pérez Casal.  
Defunciones: Antonio Torres Arias, 74 años (miocarditis); Gumersindo de Muso Troche, 48 años (angina de pecho); Teresa Mariñas Fontela, 4 años (bronquitis crónica); Gabriel Naya Rodriguez, 20 meses (bronquitis morbillosa); y Laura Pérez Regueira, 6 meses (bronco pneumonia).  
Matrimonios: ninguno.

Imprenta de EL NOROESTE

### Anuncios

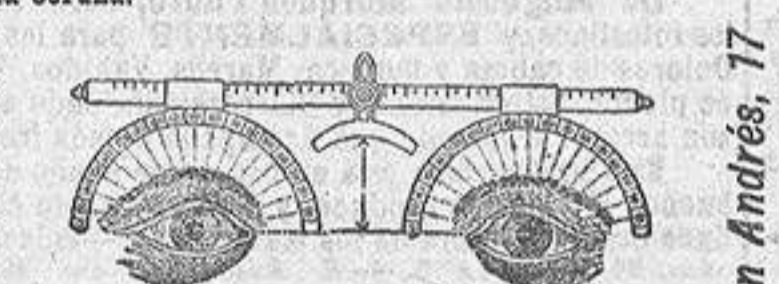
**VERANEO**  
Se alquilan para ello, dos pisos en las casas sitas en el Apesadero de Abegondo.  
Informa Ricardo S. Rodriguez, Procurador.—Fama, 1.  
**Cochera.** Se alquila cochera y cuadra en sitio céntrico.—Razon, Cordoneria, 12.

### AZNAR



**ÓPTICO-CIENTIFICO**  
REAL, 37.—ENTRESUELO  
De 3 á 7 de la tarde  
Gratis.—Graduación exacta de la vista por medio de aparatos modernos

**Francisco Yagüe, óptico**  
antigo dependiente de los DIAMANTES AMERICANOS, con más de veinte años de práctica en las casas de Madrid y La Coruña.



**Representante exclusivo de los cristales Isométricos**  
Ofrece á su numerosa clientela un completo surtido en anteojos de todas clases y en todos colores, monturas de todos sistemas y fácil acomodación. Especialidad en computuras y ejecución de recetas de los señores oculistas. Barómetros, termómetros, gemelos de teatro, can po y marina, aparatos de física y todo lo concerniente al ramo de óptica.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Francisco Yagüe, óptico San Andrés, 17

**Dr. Gutiérrez Moyano**  
Rayos X  
Medicina y Cirujía general  
Asistencia á partos  
Enfermedades de niños  
Sánchez Bruga 6—Consulta de 11 á 1

**HIERRO BRAVAIS**  
302 el remedio más eficaz contra ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, etc.  
todas Farmacias ó Droguerías, Descuentos de las Instituciones.

**Río de la Plata**  
JUANA DE VEGA, 48 y 20.—ALAMEDA, 47 y 49  
PRECIO FIJO  
Saldo de piqués... desde 0.50 céntimos  
Bengalinas de color... 0.60  
Géneros para vestidos... 0.40  
En géneros de punto hay gran variedad.  
Calzado de las mejores fábricas y precios sin competencia.  
Confecciones y una infinidad de artículos baratos.  
Río de la Plata  
SANTIAGO NIETO GARCIA

**Marcos para cuadros**  
de molduras corrientes y de fantasías. Precioso y variado surtido en la FABRICA DE PUIG

**Dr. F. Paz Amado**  
MÉDICO ODONTÓLOGO  
Consultas de 9 á 12 y 3 á 6  
Linares Rivas, 9, pral.  
Teléfono 168

**Casa de campo.** En San Pedro de Nos, lugar de Vilar, con extensa huerta amurallada y jardín.  
Razon, Cordoneria, 12

**Pena-Castillo**  
SANATORIO destinado á enfermos del aparato digestivo, nutrición y nervios  
Parque grandioso, Hidroterapia, Electroterapia, Cocina dietética.  
Director, Dr. MORALES.—SANTANDER

**Plantas** de pimientos morrones, dulces; tomates y otras legumbres. Plantel de flores de verano. Precios reducidos.  
M Rodríguez, Horticultura y Floricultura. Cantón Grande, 12.—La Coruña.

**COGNAC "FARO"**  
DE LA PODEROSA SOCIEDAD BODEGAS BILBAINAS

¡Probado!

¡Probado!

**Vendo ó alquilo** por temporada ó por año casa amueblada en el Carballo (Oleiros). Informarán Plaza de Lugo, 1.3.ª, derecha.

**Casa de campo.** Se alquila y dará razón Francisco Edeira, de Sesamo.—Carretera de Sirgrás á Celas de Peiro.

**Venta.** A voluntad de su dueño se vende el lugar de Ayuntamiento de Lara: ha compuesto de dos ceras, prados, terrenos labrados, montes, pinar y demás terrenos que le pertenecen. La subasta tendrá lugar el domingo, 9 del actual mes de Junio, á las once de su mañana, en la N.ª tarja de D. José Pérez Porto, don de se hallan de manifiesto los títulos de propiedad.

**Pajarería y fábrica** de jaulas de todas clases y enrejados de alambre en todas las mallas y gruesos. Construcción y composuras de jergones y catres metálicos, se hacen to la clase de objetos de alambre. Pájros de todas clases.  
Victor Sambola.—Panaderías, 8

**Almacenes químicos** minerales y primeras materias para los mismos, clases extras.  
Fernández, Torres y Compañía.—Serúa.

**Carlos Mosquera**  
ODONTÓLOGO  
Cantón Pequeño; números 4 y 5  
Consulta de 9 á 1 y de 3 á 6

**Lechería Gallega.** Leche fresca de las montañas de Curtis á todas horas.—Leche esterilizada y maternizada para la alimentación de los niños  
Kisco, en el Obelisco; Santa Lucia, 12; Central: Fuente de San Andrés, 26

**Almacenes de materiales de construcción** y artículos de saneamiento. Cementos, cal hidráulica, cales, yeso, teja plana, ladrillo hueco, piedras de afilar, azulejos, cañerías, bañeras de hierro esmaltado, waterclosets, urinarios, lavabos, bidets, etc.—Ventas por mayor y menor.—Amenado y Hermano.—Estrella, 8, La Coruña.  
Cemento Portland blanco para fachadas y cañerías de GRE para el nuevo alcazarillado.

### Caldas de Besaya-Santander

Aguas cloruradas sódicas, bicarbonatadas, bromuradas, nitrogenadas, fuertemente radioactivas. Temperatura de 33° á 37°. Baños de agua corriente.  
Instalacion completa, duchas de todas clases y temperaturas, pulverización, irrigaciones vaginales é intestinales, inhalacion ósea á de azoe radioactivo, gran sala de inhalacion de gases y agua pulverizada formando una atmósfera eminentemente sedante y resolutive. Estas aguas curan ó alivian el artrismo reumático en todas sus formas, gota, neuralgias, especialmente la ciática, carir patias, catarros bronquiales y ten en las á contractos, faringitis y laringitis reumáticas, etc.  
Estacion de su nombre á 70 metros del hotel, todos los trenes paran en Caldas. Hotel con todos los adelantos modernos. Píanse guías al administrador.

### Nueva Fábrica de Cal en Toral de los Vados

Hornos modernos de calcinacion continua con servicio de apertadero y vía al ferrocarril. Produccion en todo tiempo de cal viva superior para la construcción y borrallo de cal para abonos.  
Pedidos á Ignacio Pedregal, La Coruña

**Dinero** sobre hipotecas. Guillermo López Fernández, Riego de Agua, número 10.—La Coruña

**EL SEÑOR**

**D. Luís de León y de la Torre**  
Comandante de Caballería Retirado  
condecorado con varias cruces por méritos de guerra  
Ha fallecido el día de ayer, á las tres de la madrugada  
R. I. P.  
Su familia,  
Participa á los parientes de su amistad tan cruel la pérdida y los ruegos se sirven asistir á la conducción de su cadáver al Cementerio Civil, hoy doningo, á las doce de la mañana, y el funeral de oficio en la parroquia de San Nicolás, el día de hoy, á las diez de la mañana, por cuyo favor anticipen gracias.  
No se recibe duelo ni se reparten esquelas Casa mortuoria, Orzán, 90 1.º

**VACUNA SUIZA**  
DEL  
**Instituto Lausanne**  
Se ofrece en inmejorables condiciones á todas las Autoridades y Centros Docentes que necesiten adquirirla.  
De venta al por menor: Farmacia Central, San Andrés, 119; Farmacia Europea, Real, 55 y Marina, 31.  
De venta al por mayor: Droguería Central, San Andrés, 119.—La Coruña

**Raquitismo, Escrofulismo, Palidez, etc.,**  
desaparecen con el Vino Yodo-tánico fosfatado REY muy superior al aceite de bacalao y sus emulsiones, con la ventaja de estimular el apetito, no molestar el estómago, tonificar y nutrir más, tomándolo los Niños con verdadero gusto, á los que transforma rápidamente en fuertes y de buen color.  
Frasco: tres pesetas. Exigid siempre la firma, D. R. Sánchez.  
De venta: Gran Farmacia Moderna.—Ruanueva, 18 y 20.

**Banco Español del Río de la Plata**  
Establecido en 1886. Casa matriz: Buenos Aires.  
SUCURSALES: 53 en la República Argentina; además en Montevideo (República Oriental del Uruguay), en Río Janeiro, Santos y Sao Paulo (Brasil), y en Europa: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Valencia, Vigo y Bilbao.  
Capital suscrito \$ m/l 100.000.000'00 6 sean Ptas. oro... 220.000.000'00  
Capital integrado... 80.740.170'00  
Fondo de reserva y prevision... 32.896.674'17  
Primas á recibir sobre las acciones no integradas... 11.472.829'00  
Operaciones del Banco  
Hace por cuenta propia y por comision de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general, todo negocio lícito.  
Sucursal de Coruña: Real, 22, teléfono núm. 310.  
Horas de oficina: de nueve á una y media, y de tres y med'a á cinco y media.  
Intereses que se abonan  
En cuenta corriente... 1 por 100 anual.  
En depósito á plazo fijo de tres meses... 2 por 100 »  
En depósito á plazo fijo de seis meses... 3 por 100 »  
En depósito á mayor plazo... Convencional.  
En Caja de Ahorros, con libreta, desde ptas. 25 á ptas. 5.000, después de 60 dias... 3 por 100 anual.  
Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc.  
Se previene á los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comision ni gasto alguno para sus propietarios.  
Coruña, Marzo de 1912.—Juan Troncoso, gerente.  
Calle Real núm. 22.—La Coruña.



# Gran adelanto



La lámpara «OSRAM» se fabrica hoy con filamento de HILO ESTIRADO IRROMPIBLE (último invento en la fabricación de lámparas metálicas), que la hace tan resistente como las antiguas de carbón.

La nueva lámpara OSRAM es hoy la UNICA que resiste á todas las sacudidas, sobretensiones y manipulaciones bruscas, pudiéndose considerar como

## IRROMPIBLE

De venta en la Coruña: Juan Doval, Real, 78.-La Coruña

Casa especial en instalaciones de timbres, teléfonos, luz eléctrica y luz de acetileno

**Compañías Hamburguesas**  
Eduardo del Rio y Comp. - Agentes generales en la Coruña.  
SANTO DOMINGO, 9 y 10  
Próximas salidas  
para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

			Preios para Río Janeiro	Preios para Montevideo y Buenos Aires
2 Junio	— Rápido —	König Wilhelm II	Ptas. 126:10	Ptas. 126:10
5 Junio	— Correo —	Silvia	» 126:10	» 126:10
10 Junio	— Rápido —	Cap Vilano	» 156:10	» 156:10
19 Junio	— Rápido —	Cap Finisterre	» 156:10	» 156:10

Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos á diez años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS uno por familia.—NOTA: En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.  
NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en línea de vapor, desde el muelle á bordo del buque.  
Esta lista cubre las anteriores

**CAFE NERVINO MEDICINAL**  
del DOCTOR MORALES  
Marca registrada  
Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago y del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. En las buenas boticas á 2 y 3 pesetas caja, se remiten por correo á toda parte. La correspondencia, Correo 85, Madrid. En la Coruña, farmacia de los Hermanos de J. Villar.

**Las Cuatro Estaciones**  
Grandes remesas de lanillas inglesas para TRAJES de caballeros

- Traje hecho á medida, de buena lanilla, por 35 pts.
- Traje hecho á medida, de lanilla (estilo inglés) por 50 pesetas.
- Traje hecho á medida, de lanilla cheviot (inglés) por 65 pts.
- Traje hecho á medida, lanilla inglesa, por 75 á 90 pesetas.
- Guardapolvos hechos á medida, de buena lanilla, por 60 pts.
- Guardapolvos hechos á medida, de lanilla inglesa, forrados en seda, por 80 pts.
- Guardapolvos de dril para señoras y caballeros, de 10 y 12 pts.
- Americanas de alpaca-negras.
- Americanas de dril, superiores, á 6 pesetas una.

31.—RIEGO DE AGUA.—31  
(Al lado del Banco de España)

**Lloyd Real Holandés**  
Compañía de Vapores Correos Rápidos

Próximas salidas de La Coruña para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

	Para Brasil	Para Montevideo y Buenos Aires
Frisla	8 Junio	Pesetas 120:—
Zoelandia	29 Junio	Pesetas 120:—

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Los pasajeros deben solicitar con anticipación.  
Los pasajeros y sus equipajes son conducidos gratuitamente á bordo por cuenta de la Compañía.  
El impuesto de transporte por cuenta del pasajero.  
Representante general de la Compañía en España  
**Raymundo Molina y Cauceiro,**  
Comisario de Comercio  
La Coruña - España, 72

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS**  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
**45 años de existencia**

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirectores en esta provincia, D. Eduardo García de Dios, Cantón Grande, 36, bajo, y D. José Mariano Díaz, Plaza de Orens.

**Papel para envolver**  
En la imprenta de este periódico se vende á 3/50 pes. los 15 kilos.

**Tónico-genitales del Dr. Morales**  
MARCA REGISTRADA  
Celebros píldoras para la completa y segura curación de las enfermedades venéreas.  
Cuenta 10 años de éxitos y con el nombre de los enfermos que la emplean. Principales boticas á 60 reales, caja, y se remiten por correo á todas partes.  
La correspondencia, Correo, 85 Madrid.  
En la Coruña, farmacia de los Hermanos de J. Villar

**JARABE DE GIBERT**  
y Gratias de Gibert  
AFECCIONES SIFILITICAS  
VICIOS DE LA SANGRE  
Preparación recetada y elaborada por el doctor GIBERT y sus colaboradores.  
Enjane los Plumas del Dr. GIBERT y sus colaboradores.  
Preparación recetada y elaborada por el doctor GIBERT y sus colaboradores.  
Enjane los Plumas del Dr. GIBERT y sus colaboradores.

**Sellos de caucho**  
objetos de escritorio  
y SEMBREROS EN LA  
Farmacia LOMBARDO  
56 - REAL - 80  
Tirada de venta 150 el ciento

**Compañía El Trasatlántico**  
VAPORES-CORREOS FRANCESES  
A GRAN VELOCIDAD  
Servicios directos desde el puerto de La Coruña

- A New York: El 10 de Junio el vapor **Californie** El 6 de cada mes
- A Puerto Rico y Santiago de Cuba: El 16 de Junio el vapor **Quebec** Cada cuatro domingos
- A la Habana y New Orleans: El 22 de Junio el vapor **Saint Laurent** El 22 de cada mes
- A la Habana y Veracruz: El 23 de Junio el vapor **La Navarre** El 23 de cada mes

Paris, con billete de ferrocarril (via Saint Nazaire)  
Regreso: El 6 de Junio el vapor **La Navarre** El 26 de Junio el vapor **Espagne**

A Burdeos: El 29 de Mayo el vapor **Quebec** El 26 de Junio el vapor **Montreal**

Para informes de puerto y carga, dirigirse á **CANIBO FARINA** - La Coruña

**Compañía Hamburguesa**  
(HAMBURG-AMERIKA LINIE)  
EDUARDO DEL RIO Y C. - Agentes generales en La Coruña  
CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10  
Próximas salidas  
Para la Habana, Veracruz y Tampico

	Preios para la Habana	Preios para Veracruz
7 Junio Correo <i>Wagencald</i>	Ptas. 212:10	Ptas. 226:10
24 Junio Rápido <i>Corcovado</i>	» 242:10	» 256:10
5 Julio Correo <i>Dania</i>	» 212:10	» 226:10
24 Julio Rápido <i>Fuerst Bismarck</i>	» 242:10	» 256:10

Billete de ferrocarril de la Habana á Santiago de Cuba 36 pesetas  
Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos á diez años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS uno por familia.  
NOTA: En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.  
AVISO A LOS PASAJEROS  
Los precios de pasaje de tercera de preferencia de los vapores Ipiranga y Corcovado quedan desde esta fecha REBAJADOS á los siguientes:  
Tercera de preferencia  
La Habana... Ptas. 3:— más 6:16 de impuestos  
Veracruz y Tampico... 550 más 6:16 de impuestos

Dada la excelente acomodación de esta clase de pasaje en los vapores Ipiranga y Corcovado, y el reducido precio actual, convendrá que los que deseen plaza las pidan con anticipación.  
La próxima salida de este puerto del rápido vapor **CORCOVADO**  
Será el día 21 de JUNIO  
Nota importante.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en línea de vapor, desde el muelle á bordo del buque.  
Nota lista cubre las anteriores.

**Magnesia Márquez-Padre**  
La Magnesia Márquez-Padre es el remedio más eficaz que se conoce, para combatir y para los intestinos, y ESPECIALMENTE para las indigestiones, Irritaciones, Bilis, Acidos del estómago, Dolores de cabeza y jaqueca, Mareos, Vahidos, Vomitos, Retención de la orina, Arenas en la vejiga, Mal de piedra, Estreñimiento y Diarreas; sirviendo á su vez como refresco y como purgante, tomando ésta con arreglo al método que acompaña á cada frasco.  
Esta preparación está en uso desde el año de 1830; y cada un día aumenta su consumo, debido á los buenos efectos que produce; y ser un antidoto contra las enfermedades, por conservar y dejar los intestinos limpios, y libre de los gases nocivos.—Pídase en todas las boticas.—Fabrica: calle de San Ignacio número 48. Teléfono 5 de la Coruña. Teléfono 227. Teléfono A 2.800

**Emplastos** perforados americanos de FIELTRO ROJO ó sea bayeta encarnada del **Dr. WINTER**

- Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.
- Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.
- Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.
- Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda y riñones.
- Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Exíjase siempre la marca del Dr. Winter. Mucho cuidado con las imitaciones.

**Pianola-Metroestilo-Themodist**  
El Pianola es superior á todos los aparatos automáticos, no es posible dejar de admirar su precisión escuchando la reproducción de las interpretaciones de los más celebrados pianistas. Prevenimos á los que compran el Pianola exijan este nombre grabado en los verdaderos aparatos de The Aeolian Co.  
Venta exclusiva en Galicia de los incomparables pianos Steinway - Böhmisch y Ortiz y Cusó.  
"Hijos Erard-Gaveau y Estela. Armoniums de Christophers.  
ALMACEN DE MUSICA E INSTRUMENTOS  
de Canuto Barea y Compañía

**Compañía del Pacífico**  
Vapores correos ingleses para América del Sur  
Salidas de la Coruña para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Valdivia, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Panamá, con escalas alternadas en Formosa, Bahía y Santos.  
Preios del pasaje en 3.ª clase (salvo alteraciones)

	Para Brasil	Para Montevideo y Buenos Aires
Vapor «OROPESA» el 3 de Junio	Pesetas 126:—	Pesetas 126:—
» «ORITA» el 17 de Junio	» 126:—	» 126:—
» «ORAVIA» el 4 de Julio	» 126:—	» 126:—
» «ORONS» el 18 de Julio	» 126:—	» 126:—
» «VICTORIA» el 29 de Julio	» 126:—	» 126:—

En estos precios están incluidos los impuestos de embarque.—La conducción á bordo en línea de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.—Los pasajeros deben presentarse en nuestras Oficinas con dos días de anticipación á la fecha anunciada para la salida.  
Notas los vapores correa de esta Compañía son de las mejores y mejor financiada la telegrafía sin hilos sistema Marconi.

**Compañía del Pacífico y White Star Line**  
SERVICIO COMBINADO  
Salidas de la Coruña cada dos viernes, para La Haya (Francia) y Liverpool.—Se expiden billetes de primera y segunda clase para dichos puertos, y para París (via La Rochelle-Fallos) Londres (via Liverpool-New York), Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá.  
Próximas salidas:  
Vapor ORAVIA el 9 de Junio | Vapor ORNSA el 21 de Junio  
Vapor ORCOMA el 31 de Julio

Para más informes dirigirse á los agentes generales de las Compañías Sobrinos de José Pasch. Plaza de María Pita s/n. 19.—La Coruña.

**Lloyd Norte Alemán**  
Vapores correos rápidos  
De La Coruña á Montevideo y Buenos Aires.  
Próximas salidas:  
Coburg... el 15 de Junio Pesetas 126:10  
Glessen... el 13 de Julio » 126:10

Admiten pasajeros de Cámara y de Tercera clase.  
Estos magníficos vapores, tienen excelentes condiciones para los pasajeros de Cámara, Tercera clase y camareros españoles.  
Los pasajeros y sus equipajes son conducidos desde el muelle gratuitamente á bordo por cuenta de la Compañía.  
Para más informes, dirigirse á sus Consignatarios **SENORANS Y RODRIGUEZ** (Sucesores de PABLO MEYER).—Plaza de Misa, 1, bajo, La Coruña.

**Tarjetas de visita desde 1'50 pes. y el ciento**

**DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL**  
Curación radical de todas las enfermedades de la Piel, de las Llagas, de las Piernas y del Artrismo, Reumatismo, Gota, Dolores, etc., por medio de **Tratamiento de L. Richelet**

Antes de la curación      Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor **L. RICHELET**, (farmacéutico-químico en) Sedan, (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.  
Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezóns, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas variolosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.  
La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.  
Jamás ha habido un desacierto.  
Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.  
El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.  
Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. Richelet, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, drogueria, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN y será remitido GRATUITAMENTE.  
**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en SEDAN (Francia)**  
Puntos de venta en LA CORUÑA: Boscansa y Hermano, Real, 27; José Villar, farmacia, y drogueria, Real, 23; farmacia y drogueria Central, San Andrés 419, y farmacia Europea, Real, 55 y Marina, 81.

**Mala Real Inglesa**  
Vapores correos  
Salidas del puerto de la Coruña.  
Para Río Janeiro, SANTOS, Montevideo y Buenos Aires

	Para Brasil	Para Montevideo y Buenos Aires
8 Junio	ARAGÓN	Ptas. 126
7 Julio	DESEADO (primer viaje)	» 126
13 Julio	ARAGUAYA	» 126

En estos precios van incluidos los impuestos.  
Admite pasajeros de primera clase (nueve categorías) segunda y tercera clase.  
La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes, es de cuenta de la Compañía.  
Agentes en La Coruña: **Rubino é Hijos**.

**SANDALO PIZA**  
MIL PESETAS  
al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor PIZA de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Treinta años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Trasero 44 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza de Pino, 6 Barcelona, y J. Villar, Real, 53, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipándose valor.  
Pídase SANDALO PIZA.—Descuide de imitaciones.